



Мясорубка модель М51  
Руководство по эксплуатации





## Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку мясорубки Ладомир. Надеемся, что она прослужит Вам долго и будет радовать Вас безупречной работой.

### Важно!

Перед началом эксплуатации изделия внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала. Нарушение правил эксплуатации может привести к поломке изделия, а также нанести вред Вашему здоровью.

**В случае использования изделия с нарушением правил, указанных в данном руководстве, производитель снимает с себя ответственность и предусматривает прекращение действия гарантии.**

## Содержание

Общее описание .....	4
Комплектация .....	5
Меры безопасности .....	5
Сборка мясорубки .....	7
Насадка для приготовления домашней колбасы .....	8
Насадка «Кеббе» .....	8
Эксплуатация изделия .....	8
Функция реверса .....	9
Уход, чистка и хранение .....	9
Гарантия и сервисное обслуживание .....	10
Технические характеристики .....	11

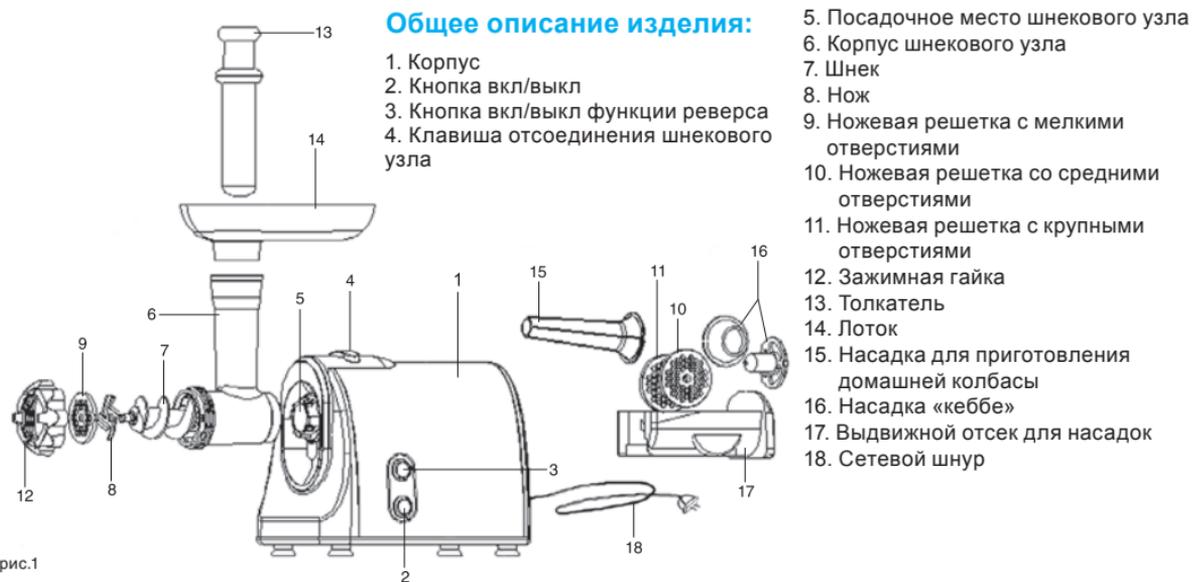


рис.1

### Комплектация изделия:

- Корпус электромясорубки — 1 шт.
- Шнековый узел— 1 шт.
- Металлический лоток для продуктов — 1 шт.
- Толкатель — 1 шт.
- Ножевая решетка с отверстиями разного размера — 3 шт.
- Насадка «кеббе» — 1 шт.
- Насадка для приготовления домашней колбасы — 1 шт.
- Руководство пользователя — 1 шт.
- Сертификат качества «Ладомир» — 1 шт.
- Гарантийный талон — 1 шт.

### Меры безопасности

- Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед первым использованием изделия и сохраните его для использования в качестве справочного материала.
- Перед подключением изделия убедитесь, что его номинальное напряжение соответствует напряжению электросети. Подключайте изделие только к розетке с заземляющим контактом.
- Не пользуйтесь изделием, если сетевая вилка, сетевой шнур[18] или само изделие имеют видимые повреждения.
- Не используйте изделие на открытом воздухе.
- Во избежание удара током, не погружайте корпус изделия[1] в воду или иные жидкости.
- Используйте изделие только на ровной, сухой и жаростойкой поверхности.
- Во избежание травмы, помещая продукты в загрузочную часть, всегда используйте толкатель[13].
- Не допускайте попадания костей в мясорубку.

Небольшие хрящи и жилы могут быть переработаны, но их также желательно извлекать перед переработкой мяса.

- Не допускается длительная работа мясорубки при повышенной нагрузке при значительном снижении скорости вращения шнека. Мясорубка оснащена реверсом двигателя для извлечения избыточного количества хрящей и сухожилий. Перед включением реверса дождитесь полной остановки двигателя. Чрезмерная затяжка зажимной гайки[12] может привести к выходу мясорубки из строя.
- Продукты, предназначенные для переработки в мясорубке, следует предварительно разрезать на кусочки.
- Продукты, помещенные в загрузочное отверстие лотка[14], загружаются легким давлением толкателя[13], входящим в комплект поставки для переработки.
- Не используйте изделие вблизи горячих предметов и предметов, излучающих тепло.
- Не выдергивайте вилку изделия из розетки за шнур, это может привести к повреждению вилки или розетки.

Не перемещайте изделие за сетевой шнур[18]

- Храните изделие в сухом месте.
- Данное изделие не предназначено для использования лицами с ограниченными умственными или физическими способностями (включая детей), а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с изделием.
- Изделие предназначено исключительно для бытового использования. Не используйте его в коммерческих целях.
- В случае остановки или поломки мясорубки вследствие заклинивания (например, при попадании в шнек костей, либо иных твердых предметов), немедленно отключите двигатель мясорубки, отключите мясорубку от сети и устраните причину остановки.
- В случае повреждения сетевого вилки, шнура[18], некорректной работы мясорубки или при любом другом повреждении, пожалуйста, не используйте изделие.

- Ремонт и диагностика изделия осуществляется в авторизованном сервисном центре Ладомир.

### Сборка мясорубки

- Перед сборкой и первым использованием изделия промойте все элементы [6-16], кроме корпуса [1] теплой водой с небольшим количеством чистящего средства.
- Шнековый узел (корпус шнекового узла [6], ножевые решетки по выбору [9],[10],[11], нож [8], шнек [7]) покрыт смазкой для консервации. Перед первым использованием мясорубки промойте разобранный шнековый узел моющим средством для посуды.

*Начните сборку как показано на рисунке 2*

- Установите корпус шнекового узла [6] в посадочное место шнекового узла [5] под углом. Поворачивайте корпус шнекового узла против часовой стрелки до щелчка клавиши отсоединения шнекового узла [4].
- Соберите шнековый узел: вставьте шнек [7], установите нож [8] так, чтобы режущие кромки были обращены к ножевой решетке [9]/[10]/[11]; установите ножевую

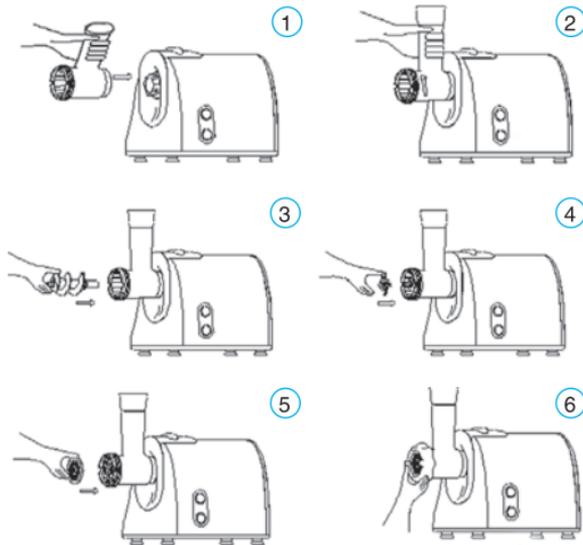


рис.2

решетку так, чтобы выступы вошли в пазы на корпусе шнекового узла[6]. Установкой зажимной гайки[12] завершите сборку шнекового узла.

*Внимание! Не перетягивайте зажимную гайку[12].*

- Установите лоток для продуктов на загрузочную горловину корпуса шнекового узла[6].

*Внимание! Неверная сборка может привести к поломке изделия!*

#### **Насадка для приготовления домашней колбасы**

Установите насадку для приготовления домашней колбасы[15] как изображено на рисунке 3.

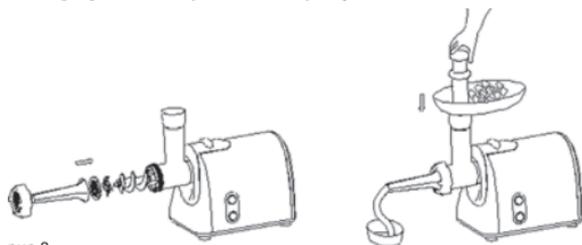


рис.3

#### **Насадка «Кеббе»**

Насадка «кеббе»[16] устанавливается на шнековый вал без ножевой решетки[9]/[10]/[11] и ножа[8] (см. рис.4).

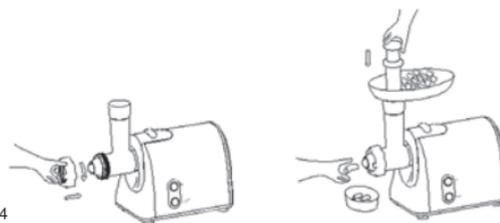


рис.4

*Внимание! Не перетягивайте зажимную гайку[12]*

#### **Эксплуатация изделия**

- Подключите сетевой шнур[18] к электросети.
- Нажатием кнопки вкл/выкл[2] включите мясорубку.
- Поместите нарезанные ингредиенты в лоток[14] и проталкивайте их толкателем[13] в рабочую зону мясорубки.

*Внимание! Не допускайте перегрева двигателя мясорубки: не закрывайте вентиляционную решетку на дне корпуса изделия*

### **Функция реверса**

- Если мясорубка забилась, выключите ее нажатием кнопки вкл/выкл [2]. Подождите несколько секунд до полной остановки двигателя. Включите реверс нажатием кнопки вкл/выкл реверса[3]. Шнек[7] начнет вращаться в противоположном направлении и корпус шнекового узла[6] разгрузится. Дайте мясорубке поработать несколько секунд в этом режиме и выключите реверс нажатием кнопки вкл/выкл реверса[3].
- Включите мясорубку в обычном режиме.
- Поэтапное включение/выключение функции реверса предотвратит поломку двигателя мясорубки.
- Если применение реверса не дало результата, отключите изделие от сети и почистите его.

### **Уход, чистка и хранение**

Чистку следует производить после каждого использования мясорубки. Чистку и хранение мясорубки следует осуществлять следующим образом:

- Отсоедините сетевой шнур[18] от электросети.
  - Отсоедините лоток[14] для продуктов.
  - Нажмите клавишу отсоединения шнекового узла[4] и вращением по часовой стрелке отсоедините корпус шнекового узла [6].
  - Отсоедините и разберите шнековый узел мясорубки.
  - Корпус[1] изделия следует протирать влажной тряпочкой, а затем вытирать насухо.
  - Помойте металлические детали изделия в горячей воде с использованием чистящего средства для мытья посуды.
- Внимание! Категорически запрещается погружать корпус[1] изделия в воду или иные жидкости. Во избежание порчи поверхности корпуса шнекового узла[6] не мойте изделие в посудомоечной машине.
- Жесткую губку или щетку для мытья посуды можно

использовать только для мытья металлических деталей шнековой части. После мытья эти части следует высушить.

- На нож[8] и ножевые решетки [9-11] следует нанести немного растительного масла, это продлит срок их службы.
- Когда все части мясорубки высохнут, а нож[8] и ножевые решетки [9-11] будут смазаны маслом, мясорубку можно убирать на хранение.

## ГАРАНТИЯ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**При возникновении неисправностей в течение гарантийного срока необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр ЛАДОМИР.**

Список авторизованных сервисных центров ЛАДОМИР и дополнительную информацию по эксплуатации изделия смотрите на сайте [www.ladomir.ru](http://www.ladomir.ru)

## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ:

Мясорубка М51

Сертификат соответствия №ТС RU С-RU. АВ71.В.08343 срок действия с 07.05.2014г. по 06.05.2017г.

Соответствует требованиям:

- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утв. Решением КТС от 16 августа 2011 года № 768,
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утв. Решением КТС от 9 декабря 2011 года № 879,
- ТУ 5156-002-17808002-2013

Срок службы изделия 5 лет с момента продажи.

Дата выпуска

Штамп ОТК

**ИЗДЕЛИЕ ПРОШЛО ВЫХОДНОЙ КОНТРОЛЬ  
И ПРОТЕСТИРОВАНО НА ЗАВОДЕ  
ЗАО «НПО «ТЕХМАШ»,**

440034, Россия, г. Пенза, ул. Калинина, 108Б  
тел./факс: (8412) 704-582  
Произведено в КНР  
Изготовитель: ЗАО «Рассекреченные технологии», Россия.

**КОНТРОЛЬ И ОРГАНИЗАЦИЯ  
ПРОИЗВОДСТВА – РОССИЯ**



**Технические характеристики**

Напряжение сети: 220 В (50 Гц)  
Мощность: 1500 Вт



**ЛАДОМИР®**  
РАСЕКРЕЧЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ